

Belgium-Namur: Motor vehicles

OJ S 188/2014 01/10/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: RW-SpW-DGT2-DGM – direction de la gestion mobilière

Postal address: Boulevard du Nord 8

Town: Namur

Postal code: 5000

Country: Belgium

For the attention of: Monsieur Jean Pierre Marchal, directeur f.f.

E-mail: jeanpierre.marchal@spw.wallonie.be

Telephone: +32 81772217

Fax: +32 81773544

Internet address(es):

Address of the buyer profile: http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID_AVIS=405308

Additional information can be obtained from:

Official name: RW-SpW-DGT2-DGM-Direction de la gestion mobilière

Postal address: Boulevard du Nord 8

Town: Namur

Postal code: 5000

Country: Belgium

For the attention of: M. Harold Montulet, Attaché

E-mail: harold.montulet@spw.wallonie.be

Telephone: +32 81772163

Fax: +32 81773544

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: RW-SpW-SG-DSJ-Direction du support juridique-mise en ligne des cahiers de charges.

Postal address: Place de Wallonie, 1 Bat II, local 108

Town: Jambes

Postal code: 5100

Country: Belgium

Contact person: M. Derock

For the attention of: M. Etienne Claeys

E-mail: louisphilippe.derock@spw.wallonie.be

Telephone: +32 81333159

Fax: +32 81333133

Internet address: <http://marchespublics.wallonie.be>

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Fourniture de véhicules automobiles - Appel d'offres ouvert soumis à publicité européenne

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Conformément aux termes et conditions du présent cahier spécial des charges, le(s) adjudicataire(s) s'engage(nt) à fournir dans les différents services de la Région wallonne et dans les différents organismes conventionnés situés sur le territoire de la Région wallonne et sur le territoire de la région de Bruxelles capitale les véhicules décrits dans son offre. Les véhicules seront livrés à l'adresse indiquée sur le bon de commande.

NUTS code BE3 Région wallonne

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT: 1 971 000 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Le présent marché a pour objet la fourniture de véhicules neufs essentiellement pour remplacer les véhicules usagés ou déclassés. Ces véhicules sont fournis : * aux services de la Région wallonne; * aux organismes conventionnés avec la Région wallonne. Conformément aux termes et conditions du présent cahier spécial des charges, le(s) adjudicataire(s) s'engage(nt) à fournir et à rendre opérationnels dans les différents services de la Région wallonne et dans les différents organismes conventionnés situés sur le territoire de la Région wallonne et sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, les véhicules et matériels décrits dans leur offre et à assurer l'assistance nécessaire à leur mise en route. Le présent marché est réparti en 7 lots, chaque lot formant un marché distinct.

II.1.6. CPV code(s)

34100000 Motor vehicles

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one lot only

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Les quantités présumées, en ce qui concerne les commandes du Service public de Wallonie, sont reprises par poste, pour chaque lot.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 16.3.2015. Completion 30.6.2017

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Véhicule destiné au transport de 5 personnes équipé de 4 portes et d'un coffre (segment D)

1) Short description

Lot 1 : Véhicule destiné au transport de 5 personnes équipé de 4 portes et d'un coffre (VS2).
Poste A: version diesel; Poste B: version essence

2) CPV code(s)

34110000 Passenger cars

3) Quantity or scope

Les quantités présumées, en ce qui concerne les commandes du SPW, sont:-pour le poste A:
4 véhicules;-pour le poste B: 1 véhicule

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Véhicule destiné au transport de 5 personnes équipé de 4 portes et d'un hayon arrière (segment D).

1) Short description

Lot 2 : Véhicule destiné au transport de 5 personnes équipé de 4 portes et d'un hayon arrière (segment D). Poste A: version diesel; Poste B: version essence

2) CPV code(s)

34110000 Passenger cars

3) Quantity or scope

Les quantités présumées, en ce qui concerne les commandes du SPW, sont:-pour le poste A:
4 véhicules;-pour le poste B: 1 véhicule

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Véhicule destiné au transport de 4 personnes équipé de 4 portes et d'un coffre (segment C).

1) Short description

Lot 3 : Véhicule destiné au transport de 4 personnes équipé de 4 portes et d'un coffre (segment C). Poste A: version diesel; Poste B: version essence

2) CPV code(s)

34110000 Passenger cars

3) Quantity or scope

Les quantités présumées, en ce qui concerne les commandes du SPW, sont:-pour le poste A: 5 véhicules;-pour le poste B: 2 véhicules

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Véhicule destiné au transport de 4 personnes équipé de 4 portes et d'un hayon arrière (segment C).

1) Short description

Lot 4 : Véhicule destiné au transport de 4 personnes équipé de 4 portes et d'un hayon arrière (segment C).Poste A: version diesel;Poste B: version essence

2) CPV code(s)

34110000 Passenger cars

3) Quantity or scope

Les quantités présumées, en ce qui concerne les commandes du SPW, sont:-pour le poste A: 27 véhicules;-pour le poste B: 6 véhicules

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Véhicule mixte destiné au transport de 5 personnes et 350 kg de charge (Segment C Break)

1) Short description

Lot 5: Véhicule mixte destiné au transport de 5 personnes et 350 kg de charge (Segment C Break)Poste A: version diesel;Poste B: version essence

2) CPV code(s)

34111100 Estate cars

3) Quantity or scope

Les quantités présumées, en ce qui concerne les commandes du SPW, sont:-pour le poste A: 20 véhicules;-pour le poste B: 4 véhicules

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Petits véhicules (Segment B)

1) Short description

Petits véhicules (Segment B)Poste A: version diesel;Poste B: version essence

2) CPV code(s)

34110000 Passenger cars

3)

Quantity or scope

Les quantités présumées, en ce qui concerne les commandes du SPW, sont:-pour le poste A: 70 véhicules;-pour le poste B: 30 véhicules

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 7

Lot title: Véhicule mixte destiné au transport de 5 personnes et volume du coffre supérieur ou égal à 530 L (Segment D Break)

1) Short description

Lot 7 : Véhicule mixte destiné au transport de 5 personnes et volume du coffre supérieur ou égal à 530 L (Segment D Break) Poste A: version diesel; Poste B: version essence

2) CPV code(s)

34111100 Estate cars

3) Quantity or scope

Les quantités présumées, en ce qui concerne les commandes du SPW, sont:-pour le poste A: 4 véhicules;-pour le poste B: 1 véhicule

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

voir le cahier spécial des charges

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

voir le cahier spécial des charges

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Par le seul fait de participer à la procédure du marché, le soumissionnaire atteste qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion visés à l'article 61, §1 et §2, de l'arrêté royal du 15.7.2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques. L'attention des soumissionnaires est toutefois attirée sur le fait que :* à quel que stade que ce soit de la procédure, le pouvoir adjudicateur peut les inviter à produire les documents et preuves mentionnés à l'article 61 §3 de l'arrêté royal du 15.7.2011;* les soumissionnaires employant du personnel assujetti à la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs sont dispensés de

produire l'attestation de l'Office nationale de la sécurité sociale dont il résulte qu'ils sont en règle en matière de cotisations ONSS pour le présent marché;* les soumissionnaires sont dispensés de produire les attestations fiscales relatives aux impôts et TVA;* les soumissionnaires sont dispensés de produire l'attestation de non-faillite ou de situations similaires. La vérification de ces situations sera faite, pour ce qui concerne les soumissionnaires belges, par le pouvoir adjudicateur via l'application DIGIFLOW qui lui donne un accès sécurisé aux bases de données fédérales en matière de sécurité sociale ainsi qu'à la Banque Carrefour des Entreprises (BCE). Les soumissionnaires étrangers sont tenus de joindre à leur offre les certificats délivrés par l'autorité compétente du pays concerné selon lesquels: * le soumissionnaire est en règle avec ses obligations relatives au paiement des cotisations de sécurité sociale selon les dispositions légales du pays où il est établi ; * le soumissionnaire n'est pas en situation de faillite ou situations similaires ; * le soumissionnaire est en règle avec ses obligations fiscales professionnelles selon les dispositions légales du pays où il est établi.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Afin de vérifier que le soumissionnaire dispose des moyens financiers pour exécuter le marché, les documents suivants seront joints au dossier de sélection : Une déclaration reprenant le chiffre d'affaire relatif aux produits faisant l'objet du présent marché ventilé par lot, réalisé par le soumissionnaire au cours des trois derniers exercices 2011, 2012 et 2013. Le chiffre d'affaire par lot relatif à l'objet du marché doit atteindre au minimum: 90 000 EUR HTVA pour le lot 1; 80 000 EUR HTVA pour le lot 2; 160 000 EUR HTVA pour le lot 3; 410 000 EUR HTVA pour le lot 4; 440 000 EUR HTVA pour le lot 5; 780 000 EUR HTVA pour le lot 6; 80 000 EUR HTVA pour le lot 7

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Le soumissionnaire joint à son offre une liste synthétique de minimum 3 marchés publics et/ou privés effectués pendant les trois dernières années relatifs à l'objet du marché et portant sur des montants annuels minimums de 400 000 EUR HTVA. Cette liste doit démontrer que les volumes et véhicules livrés sont en relation directe avec l'objet du marché. Cette liste mentionnera les informations ci-dessous et sera accompagnée des attestations de bonne exécution émanant de chacun des bénéficiaires : _ le nom du bénéficiaire; _ la liste des véhicules ayant fait l'objet du marché; _ le montant cumulé des commandes; _ la période d'exécution

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

T2.05.01 14D014

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 28.11.2014 - 10:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.11.2014 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

Other:

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 28.11.2014 - 10:00

Place:

Direction de la Gestion mobilière, Boulevard du Nord 8 à 5000 Namur - Salle Bidaut au niveau 0

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: La séance d'ouverture des offres est publique sans proclamation des prix

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

L'attention est attirée sur le fait que les documents du marché (cahier spécial des charges, modèles d'offre et inventaires) sont uniquement et gratuitement téléchargeables sur le portail des marchés publics de la Région wallonne dont l'adresse URL est la suivante :
<http://marchespublics.wallonie.be>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'etat
Postal address: Rue de la Science 33
Town: Bruxelles
Postal code: 1040
Country: Belgium
E-mail: info@raadvt-consetat.be
Telephone: +32 22349611
Internet address: www.raadvst-consetat.be

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: "- demande de suspension en extrême urgence : requête introduite le plus rapidement possible; le délai pour le recours en suspension est de 15 jours à dater de la publication, de la communication ou de la prise de connaissance de l'acte selon le canal par lequel le réclamant a été informé de la décision (avis d'attribution, lettre d'information ou aucun des deux = _ date de prise de connaissance)- demande d' annulation : 60 jours à partir de la connaissance de la décision.NB: le président du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire concerné peut également statuer au provisoire (article 584 du Code judiciaire). Ce tribunal est seul compétent pour les contestations au fond portant sur un droit civil (ex : octroi de dommages-intérêts...). Le président doit être saisi le plus rapidement possible et le tribunal, dans un délai de 5 ans (article 2262 bis du Code civil)."

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: RW-SpW-DGT2-DGM-Direction de la gestion mobilière
Postal address: Boulevard du Nord 8
Town: Namur
Postal code: 5000
Country: Belgium
E-mail: jeanpierre.marchal@spw.wallonie.be
Telephone: +32 81772217
Fax: +32 81773544

VI.5. Date of dispatch of this notice

26.9.2014